

佐藤典子舞踊生活70周年プレイベント

# アクトの丘に ショパンを舞う

ワルシャワと  
日本のモダンダンスと  
ショパンと浜松。

その不思議な縁は1923年、

二人のダンサーの

ワルシャワ公演にさかのぼる。

石井 漠・石井小浪へと…



平成29年12月26日(火)

アクトシティ浜松大ホール

開場17:45 開演18:30

企画・監修 佐藤 典子  
演出 児玉 道久  
協力 山野 博大(舞踊評論家)  
緑川 潤(元・石井漠舞踊団)



石井 漠 (1886-1962)



石井小浪 (1905-1978)

出 演 石井 登  
馬場ひかり 倉知 可英 米沢麻佑子  
渡辺みどり(在イタリア)  
Alphact  
大柴 拓磨 大前 光市  
金刺わたら P I R O  
金 甫燕(東京シティバレエ団)  
森田 友理 浜松洋舞家協議会  
佐藤典子舞踊団・付属バレエ教室  
朗 読 植原 忠美



入場料 指定席 3,000円 自由席 2,000円

●チケット発売日 一般発売:平成29年10月1日(日)  
(アクトシティ浜松友の会先行発売:9月3日(日)13時~)

チケット取扱い

アクトシティチケットセンター  
[アクトシティ地下1階市民ロビー内 チケット販売:10:00~19:00]  
佐藤典子同門会 TEL 0538-34-1607

主 催 (一社)佐藤典子同門会 共 催 (公財)浜松市文化振興財團

後 援 駐日ポーランド共和国大使館 ポーランド広報文化センター ポーランド音楽バレエ財団  
ワルシャワ市 浜松市・浜松市教育委員会 静岡県文化協会 (一社)現代舞踊協会  
静岡新聞社・静岡放送 中日新聞東海本社

お問い合わせ／佐藤典子同門会 TEL 0538-34-1607 〒438-0086 静岡県磐田市見付 1181 <http://norikosato-ballet.com/> または 佐藤典子舞踊研究所

検索

# アクトの丘にショパンを舞う

佐藤典子舞踊生活70周年プレイベント



佐藤 典子

## ワルシャワに思いをはせ ここアクトシティ浜松大ホールに、今。

私の師、石井小浪先生が兄の石井漠先生とともにヨーロッパに渡り、ワルシャワ市の国立フィルハーモニアで公演されたのが、今から94年前の1923年9月30日。日本人で初めて、たった二人で踊られた舞台でした。

時代は下り1988年10月、ワルシャワにて石井漠先生のご長男、石井歡先生の作曲によるオペラが上演されました。この時、浜松市から市長、商工会議所会頭をはじめ多数の浜松人が観劇のためにワルシャワを訪問しています。ここからワルシャワ市と浜松市の交流が始まり、1990年に「音楽文化友好交流協定」が結ばれました。その後、石井歡先生は「浜松市音楽文化顧問」に就任されています。そして1994年10月、ワルシャワ市から贈られたショパン像がアクトシティ落成に合わせて設置されました。

こうした縁で結ばれたワルシャワ市と浜松市。故・石井歡先生はじめ、当時の方々の熱い思いと、日本の現代舞踊の創始者石井漠・小浪両先生の世界雄飛の第一歩となったワルシャワに思いをはせ、ここアクトシティ浜松大ホールに今、日本を代表するダンサーと地元浜松に軸足を据えて活動する舞踊家がショパンを舞う。必見の舞台です。

### 《プログラム》

#### オープニング

#### ショパンの丘へようこそ

レ・シルフィード

浜松洋舞家協議会作品

#### 第Ⅰ部

#### 先人達の足跡を追って

A.映像による

石井漠・小浪とポーランド—石井 欽  
そしてショパン像と浜松の関係

B.石井漠・小浪 ジュニア作品の復元

石井 登・佐藤典子舞踊研究所

#### 第Ⅱ部

#### ショパンを踊る

国内外で活躍する

気鋭の女性ダンサー4人によるソロ作品

『夢きもの』 ノクターン 第8番 変ニ長調 27-2 馬場ひかり  
『夜が明ける時』 ノクターン 第19番 ホ短調 72-1 倉知 可英  
『雨だれ』 プレリュード作品28 15番 米沢麻佑子  
『Flusso Nove』 ノクターン 第2番 変ホ長調 9-2 渡辺みどり

谷川俊太郎詩集『絵のない絵葉書』より  
～Alphact・佐藤典子舞踊団と朗読による舞踊詩～

『追慕』 夜想曲 佐藤典子舞踊団  
『あなたはそこに』 別れの曲 Alphact  
『ボタンの一押し』 革命 Alphact  
『生きる』 幻想即興曲 佐藤典子舞踊団  
（朗読） 榊原 忠美（劇団クセックACT所属）



アクトシティ・ショパンの丘に設置されているショパン像。『音楽文化友好交流協定』のシンボルとしてワルシャワ市から贈られたもの。ワルシャワ市のベルヴェデレ宮殿隣のワジェンキ公園にある全高10mのショパン像を約4mに縮小したレプリカです。マゾフシェ地方の木『しだれ柳』の下で風に吹かれているショパン。この像が有るのは世界中でワルシャワと浜松だけです。

### GUEST DANCER & ACTOR

順不同



石井 登

(いしいのぼる)

石井漠の孫として生まれる。幼少より舞踊の世界に入り多くの舞踊家の作品に出演。また文化使節として日本全国及び世界数十か国を巡演。石井漠記念創作舞踊団代表。



榋原 忠美（朗読）

(さかわら・ただよし)  
劇団クセックACT所属。劇団活動としてイエルマ・ガルシア・ロルカ作、『ドン・キホーテ』セリバンテス作など。朗読と音楽のコラボレーションも多数。



馬場ひかり

(ばば・ひかり)

幼少より美三枝子に師事。2016年ニムラ賞を受賞。馬場ひかりダンスプロジェクト主宰。美三枝子舞踊団副芸術監督、日本女子体育大学非常勤講師。



倉知 可英

(くらち・かえ)  
石井みどり、折田克子、倉知外子に師事。フランスのジャン・クロード・ガロタ主宰グルノーブル国立振付センターで2年間研修。国内外ツアーに参加。帰国後ダンサー・振付家として活動。



米沢麻佑子

(よねざわ・まゆこ)

黒沢輝夫・下田栄子に師事。文部科学大臣奨励賞、中川銘之助賞など多数受賞。振付家としても高い評価を受け全国舞踊コンクール優秀指導者賞受賞。筑波大学非常勤講師。



渡辺みどり

(わたなべ・みどり)  
イタリア在住。Ersilia Danza (ペローナ) のダンサー・振り付けアシスタントとして所属。Fraxtalia Produzioneを創立、意欲的に活動している。



大柴 拓磨

(おおしば・たくま)

フランス国立パリ・オペラ座バレエ団、ボルドー・オペラ座バレエ団などで活躍。第36回育樹祭にて皇太子殿下の御前で踊る。実験的アーティスト集団Alphact(アルファクト)主宰。



大前 光市

(おおまえ・こういち)

交通事故により左足膝下を切断。後もプロダンサーとして活躍。佐藤典子作品「金絲雀」の主役を務め、絶賛を博す。2016年オロ・パラリンピックフィナーレ出演。Alphact所属。



金刺わたる

(かなざ・わたる)

東京シティ・バレエ団特待生として在籍後、H.A.R.T CHAOSでコンテンポラリーダンスを学ぶ。佐藤典子65周年作品「アボロンとフェートン」の主役を務める。Alphact所属。



PIRO

(ぴろ)  
13歳からダンスを学びヒップホップ、ハウスに移行。2016年、佐藤典子プロデュースによる常磐津文字兵衛氏との舞台にて大柴拓磨氏とともに「過去からの影」を披露。Alphact所属。



金 甫燕

(Kim Bo Youn)

韓国東亜大学校舞踊学科卒業。1996年韓国バレエ協会コンクール金賞、2005年東京シティ・バレエ団入団。2012年よりK.B.Ballet Studio主宰、バレエ団教師兼任。



森田 友理

(もりた・ゆり)  
母、森田友紀に師事。東京バレエ団を経て米国ミルウォーキー・バレエとブリジンバール契約。2005年ウェストオーストラリアバレエのツアーパートicipant。帰国後、後進の指導にあたる。

### 出 演

協力・浜松洋舞家協議会

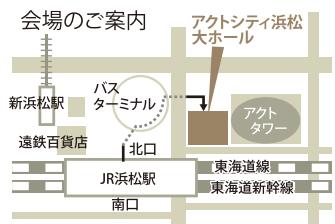
佐藤典子舞踊団・付属バレエ教室

佐藤典子舞踊研究所

〒438-0086 静岡県磐田市見付 1181 TEL&FAX0538-34-1607

<http://norikosato-ballet.com/>

または 佐藤典子舞踊研究所 ▶ 検索



#### 電車でお越しの方

在来線・新幹線ともJR浜松駅をご利用下さい。アクトシティ浜松大ホールへは、JR浜松駅前・地下バスターミナル広場からのアクトシティ連絡地下道が便利です。

#### 車でお越しの方

- 名古屋方面から…東名高速浜松IC. → 車で30~40分
- 東京方面から…東名高速浜松IC. → 車で30~40分
- ※アクトシティ浜松地下駐車場 営業時間 6:00 ~ 24:00 利用料金:20分ごとに100円